



# Straßwalchner

## Gemeindeinformation

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Straßwalchen

An einen Haushalt

Ausgabe 06/2012  
Juni 2012

Gemeindevertre-  
terungssitzung

FF Straßwalchen

550-jähriges  
Jubiläum  
Straßwalchen

Essen auf  
Rädern

SFB  
Straßwalchen



Freitag, 22. Juni 2012

17:00 Uhr Spiele Meistermannschaft

Samstag, 23. Juni 2012

10:00 Uhr Turniere

Sonntag, 24. Juni 2012

10:30 Uhr Einmarsch mit Festakt und Einweihung

An allen 3 Tagen freier Eintritt! Für Bewirtung wird gesorgt!



### SOZIALMARKT „SOLEart“ – STRASSWALCHEN

Der Sozialmarkt Straßwalchen bietet einwandfreie Lebensmittel, Getränke, alles „Rund ums Kleinkind“, Produkte des täglichen Gebrauchs und Tiernahrung etc. **kostengünstig** zum Kauf an.

Das Geschäftslokal befindet sich am **Marktplatz 8 in Straßwalchen (Haupteingang über Parkplatz „Kriechbaum“)** und ist an folgenden Tagen geöffnet:

**Dienstag, von 16:00 bis 19:00 Uhr, Freitag, von 09:00 bis 12:00 Uhr**

Einkaufsberechtigt sind nur **sozialbedürftige** Personen aus Straßwalchen und den Nachbargemeinden. Das Service- und Familienbüro (im Seniorenwohnhaus Straßwalchen) stellt die Einkaufskarten aus, die Büroleiterin Frau Daniela Vsol steht Ihnen für Anfragen und Auskünfte gerne zur Verfügung.

*Service- und Familienbüro Straßwalchen, Frau Daniela Vsol,  
5204 Straßwalchen, Mondseerstraße 16;*

*Tel.-Nr.: 062 15/5308; E-Mail: familienbuero@strasswalchen.at*

**Der Schirmherr Karl Merkatz und das SOLEart („Soziale Lebensart“) – Team bedanken sich herzlich bei allen Firmen und Sponsoren für Ihre Unterstützung!**

**www.strasswalchen.com**

## **BERICHT ZUR GEMEINDEVERTRETUNGS- SITZUNG VOM 23. MAI 2012:**

GR. Karl Franz berichtete als Vorsitzender des Überprüfungsausschusses in nicht-öffentlicher Sitzung über das **Prüfergebnis zur Jahresrechnung 2011** und die **Finanzlage** der Marktgemeinde Straßwalchen. Er appellierte an alle Mandatare, für die kommenden Jahre einen eisernen Sparkurs zu fahren, um die Defizite aus den Vorjahren ausgleichen zu können.

Der **Rechnungsabschluss für das Kalenderjahr 2011** weist für den ordentlichen Haushalt laufende Einnahmen und Ausgaben in Höhe von jeweils ca. **13,2 Millionen Euro** auf. Im außerordentlichen Haushalt werden einmalige Einnahmen und Ausgaben in Höhe von jeweils ca. **3,6 Millionen Euro** als Gesamtergebnis festgestellt. Die Jahresrechnung für das Vorjahr wurde nach eingehender Beratung und auf Empfehlung des Überprüfungsausschusses mehrheitlich genehmigt.

Der Bericht der Gemeindeabteilung des Landes Salzburg über die **aufsichtsbehördliche Einschau** zur Finanzanalyse 2012 wurde allen Fraktionen rechtzeitig zur Verfügung gestellt und lag der Gemeindevertretung zur Beratung vor.

Die Gemeindevertretung genehmigte einstimmig, dass die **Zinskonditionen** für zwei Darlehensverträge mit der Bank Austria/UniCredit Group geändert werden. Mit diesen Darlehen wurden die Kosten für die umfassende Renovierung des Privatkindergartens Straßwalchen und die Sanierung des Freischwimmbades Riemerhof (zweite Bauetappe) finanziert. Die Bank forderte, dass der Aufschlag auf den EURIBOR auf **0,25 bzw. auf 0,5 Prozentpunkte** erhöht wird.

Die geplante Verbindung von der Raiffeisenstraße bis zur Einmündung in die Johann-Grohstraße erhält die offizielle Bezeichnung **„Walchenstraße“**. Diese Straße liegt westlich des Marktes im Bereich der „Kremplerwiese“ und soll in einer Breite von etwa 7,0 m als Ringstraße ausgebaut werden.

Die Marktgemeinde Straßwalchen schließt mit den Ehegatten Elfriede und Alfred Kump (als Pächter) einen Bestandsvertrag für die **Errichtung einer Terrasse über dem Hainbach** ab. Die Pächter errichten diese Terrasse (mit einem Flächenausmaß von ca. 91 m<sup>2</sup>) auf ihre Kosten. Diese Überbauung dient als **Gastgarten** für den angrenzenden Lokalbetrieb des Heurigen – Gewölbes an der Schwemmstraße 1. Das Pachtverhältnis beginnt (rückwirkend) ab 1. Mai 2012 und wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Der vereinbarte, symbolische Pachtzins beträgt **327,60 Euro/jährlich**.

Der Initiativantrag der Freien Wählergemeinschaft Straßwalchen (FWS), die Gemeindevertretung wolle einen **Grundsatzbeschluss für „Überbauungsrichtlinien“ des Hainbaches** fassen, wurde von allen anderen Fraktionen abgelehnt! Dieser Antrag zielte im Wesentlichen darauf ab, das gleiche Recht auf den Zugang, Pächterwerb und die Überbauung des Hainbaches **allen Gemeindebürgern** einzuräumen und abzusichern.

Die Marktgemeinde Straßwalchen unterstützt die vom Österreichischen Gemeinde- und Städtebund verfasste Resolution mit der Forderung: **„Vorsteuerabzug für Schulen – Investitionen in Bildung dürfen nicht verteuert werden!“**

Das Ansuchen einer Konzertagentur aus Deutschland, die „Gerhard-Dorfinger-Sporthalle“ für einen Kabarettabend mit Frau Monika Gruber nutzen zu dürfen, wurde **mehrheitlich abgelehnt**. Begründet wird diese Entscheidung unter anderem damit, dass diese schulfremde Nutzung der Halle den geltenden Richtlinien widerspricht.

Der Antrag des Herrn Josef Stampfl um **Einräumung einer Dienstbarkeit** für die Verlegung einer Wasserleitung (mit der vorgesehenen Querung einer Gemeindestraße in Watzlberg) wurde einstimmig bewilligt.

## **VERLEIHUNG DES VERDIENSTZEICHENS DES LANDES SALZBURG AN V.BGM. A.D. FRANZ LOIBICHLER**

Das **Verdienstzeichen des Landes Salzburg** wurde kürzlich an **Vizebürgermeister a.D. Franz Loibichler** verliehen. Die Salzburger Landesregierung würdigte mit dieser hohen Auszeichnung seinen besonderen Einsatz über viele Jahrzehnte, davon 33 Jahre in der Funktion als Vizebürgermeister für die Gemeinde und die Bevölkerung von Straßwalchen. Für sein langjähriges, verdienstvolles Wirken verlieh ihm die **Gemeindevertretung im Vorjahr** einstimmig die **Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Straßwalchen**.

Wir gratulieren dem Geehrten herzlich zu diesen Auszeichnungen und wünschen ihm alles Gute auf seinem weiteren Lebensweg!

## LIEBE STRASSWALCHNERINNEN, LIEBE STRASSWALCHNER!

Aufgrund von Hinweisen und Meldungen aus der Bevölkerung, dass im Betriebsgelände der Firma Lagermax **kontaminiertes Erdreich** von **Aushubarbeiten** aus der **Umfahrungsbaustelle** abgelagert ist, wurde ich in meiner Funktion als Sprengelärztin aktiv und habe den Umweltmediziner Dr. Gerd Oberfeld von der Landessanitätsdirektion Salzburg informiert. Dr. Oberfeld war sofort bereit sich darum zu kümmern und hat Informationen über das Landesbauamt eingeholt und hat auch vor Ort das Material begutachtet. Das Ergebnis dieser Untersuchungen ist erfreulicherweise positiv.

Es geht **keinerlei Gesundheitsgefährdung** von dieser Ablagerung aus.

Ich möchte mich auf diesem Wege auch bei den Verantwortlichen der Firma Lagermax für ihre Kooperation zur Klärung der Situation bedanken.

Dr. Roswitha Lederer, Sprengelärztin

### FF-STRASSWALCHEN

Bei dem am 21. April 2012 durchgeführten **Bewerb zum Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold (Feuerwehrmatura)** nahmen die Kameraden HBI Hans-Peter Pollhammer, LM Martin Beitschek und HFM Thomas Beitschek der FF Straßwalchen als Bewerber in der Landesfeuerweherschule in Salzburg teil. Für 15-malige Tätigkeit als Bewerber wurde **HFM Thomas Beitschek** das **Bewerterverdienstabzeichen in Gold** verliehen. Für 30-malige Tätigkeit als Bewerber wurde **HBI Hans-Peter Pollhammer** das **Bewerterverdienstzeichen in Weiß** verliehen. HBI Pollhammer ist der erste Kamerad der FF Straßwalchen der diese hohe Auszeichnung erhalten hat.

### KULTURVERANSTALTUNGEN ZUM 550-JÄHRIGEN JUBILÄUM DER MARKTERHEBUNG VON STRASSWALCHEN

Die Gemeinde Straßwalchen feiert in diesem Jahr ihr 550-jähriges Jubiläum zur Markterhebung. Aus diesem besonderen Anlass wird die Bevölkerung zu folgenden Kulturveranstaltungen herzlich eingeladen:

**Am Samstag, den 23. Juni 2012**, findet der **4. Historische Spaziergang**, diesmal wieder mit einer Führung durch den Markt statt. **Treffpunkt ist um 14:00 Uhr beim Gemeindeamt Straßwalchen!** Franz Bachleitner wird dabei die spannende und wechselvolle Geschichte unseres Ortes erklären.

-----  
**Dr. Hubert Schopf** vom **Salzburger Landesarchiv** wird am

**Donnerstag, den 28. Juni 2012, um 19:30 Uhr** im **Pfarrsaal Straßwalchen**

einen Vortrag über die **Markterhebung und deren Bedeutung für unsere Gemeinde** halten.

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**

### FLORIAN MADERECKER GEWINNER BEIM MATHEMATIKWETTBEWERB

Sowohl im Sport als auch in vielen anderen Bereichen hat der Nachwuchs aus Straßwalchen die Nase vorn. Dies bewies allen voran **Florian Maderecker aus der 4b Klasse der VS Straßwalchen**, der beim Känguru Mathematik-Wettbewerb in seiner Altersklasse als bester Salzburger glänzte. Außerdem gehört er mit diesem Ergebnis zu den drei besten Schülern in Österreich und wurde aus diesem Grund von Frau Bundesministerin Schmid zur Preisverleihung nach Wien eingeladen. Auch Frau Vbgm. Liselotte Winkhofer gratulierte dem Preisträger und überreichte im Namen der Gemeinde als Anerkennung Gutscheine der Plusregion! Florian ist nach Auskunft seiner Klassenlehrerin Frau Martina Hechtberger nicht nur sehr begabt und motiviert, sondern auch fleißig und zielstrebig. Die HS Straßwalchen wird in den nächsten Jahren seine Talente weiter ausbauen und fördern!



### STELLENANGEBOT

Die Firma **Schwöllner Karniesen GmbH** sucht:

- Mitarbeiter/in für die Debitorenbuchhaltung
  - Mitarbeiter/in für die Auftragserfassung
  - Assistentin für die Geschäftsführung
- jeweils ganztags**

Schwöllner Karniesen GmbH  
Hauptstraße 23, 5204 Straßwalchen  
Telefon: 06215/83 25-16 od.  
E-Mail: trude.schwab@schwoeller.at

## VEREIN DER FREIWILLIGEN AUSFAHRER VON ESSEN AUF RÄDERN IN STRASSWALCHEN

Seit 1999 gibt es den **Verein der freiwilligen Ausfahrer** von Essen auf Rädern in Straßwalchen. Am Freitag, den 18. Mai 2012 wurde dem Verein ein neuer **VW Caddy** übergeben. Die nachfolgend genannten **Betriebe aus Straßwalchen** haben den Kauf dieses Fahrzeuges gesponsert und zur Gänze finanziert:

**ABR Automobilvertriebs GmbH, Look Optik Reiter, Matzelsberger Elektro Technik, Kaser Uhren - Juwelen KG, Fischwenger GmbH & Co KG, Josef Mayer GmbH, Schafleitner Fenster u. Sonnenschutz GmbH, Lindenapotheke, Kornprobst GmbH & Co KG, Franz Asen Baumeister-Tischlerei, Fantasia Erlebnispark Straßwalchen, Hutterer Bau GmbH, Rachbauer GmbH & Co KG, Schwöllner Karniesen GmbH, Tischlerei Kranabetter, Raiffeisenbank Straßwalchen reg.Gen.m.b.H., Perwein GmbH & Co KG, Café Plainer GmbH, Hierl Fahrräder e.U., mafi Naturholzboden GmbH, Bäckerei Leimüller, Flachgau Treuhand GmbH, Volksbank Straßwalchen, Farben Vieselthaler, Anton Gerbl Gasthof "Zur Post", b.r.e. Installationen GmbH, Stangl Reinigungstechnik GmbH, Friseur Headwork, Bernit GmbH & Co KG, Friedrich Wallinger GmbH, Franz Kranzinger GesmbH.**

Im Jahr 2011 stellte der Verein insgesamt **11.135 Essensportionen** zu, davon wurden täglich ca. **32 Gemeindebürger** mit Essen beliefert. Weiters wurden im Vorjahr ca. **5.260 Portionen** in die Kindergärten Riemerhof und Oberhofen sowie in die Kleinkindergruppe Straßwalchen zugestellt. Die Ausfahrer legen dabei jährlich ca. **17.500 Kilometer** bei jedem Wetter zurück.

Als Bürgermeister der Marktgemeinde Straßwalchen bedanke ich mich bei allen Sponsoren für ihren Beitrag zur Finanzierung dieses Fahrzeuges.

Mein besonderer Dank gilt dem **Obmann Gottfried Winklhofer** und den weiteren Vereinsmitgliedern **Franz Daxer, Fritz Dirnhammer, Josef Hattinger, Hermann Haberl, Josef Neumaier, Heinrich Oberascher, Franz Plainer, Fritz Schinagl, Karl Schober**, die ehrenamtlich als Ausfahrer tätig sind. Sie wechseln sich dabei wöchentlich ab und sorgen für eine **verlässliche und pünktliche Zustellung der Mahlzeiten**.

**Herzlichen Dank für euren großartigen Einsatz im Dienste der Menschlichkeit!**

### SERVICE- UND FAMILIENBÜRO STRASSWALCHEN

Daniela Vsol, Mondseerstraße 16,  
Tel.: 06215/5308, familienbuero@strasswalchen.at

**Neu ab Herbst 2012: Lehre mit Matura in der Öko-Hauptschule Straßwalchen!** Ab Oktober 2012 bietet das BFI die Lehre mit Matura in der Öko-Hauptschule Straßwalchen an. Das Freizeitmodell ist so aufgebaut, dass die Lehrlinge den Unterricht parallel zur Lehre in der arbeitsfreien Zeit an nur ein bis zwei Abenden pro Woche absolvieren können. Ausführliche **Information** und **Beratung** bietet der **kostenlose Info-Abend** „Lehre mit Matura“: **Mittwoch, 27.06.2012 um 19.00 Uhr** in der Aula der Öko-Hauptschule Straßwalchen. Persönliche Beratung: BFI Kundencenter, Tel: 0662/88 30 81-0

-----  
**Eine Vorschau** betreffend das **heurige Ferienprogramm** können Sie bereits online nachlesen unter **www.strasswalchen.com/tipps & News vom Service- und Familienbüro**.

### TISCHTENNISVEREIN STRASSWALCHEN

Der TV Straßwalchen darf sich neu vorstellen: Wir spielen ab dieser Saison im Land Salzburg und sammelten schon unsere Erfahrungen und hatten viel Spaß!

Wir laden interessierte **aller Altersgruppen** zu unseren Trainings und zum Schnuppern ein! Wir spielen **ab 18:00 Uhr jeweils Mittwoch und Freitag** in der **Volksschulturnhalle Straßwalchen**. Bitte unbedingt um **Anmeldung** bei **Dieter Karner Tel.: 0650/5451160**



Wir danken unseren Sponsoren für die Unterstützung:  
Gemeinde Straßwalchen,  
Pizzeria Venezia,  
Volksbank Straßwalchen,  
Stangl Reinigung,  
Karner KG-"besser leben", Sportunion Salzburg.

#### Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde Straßwalchen, Mayburgerplatz 1, 5204 Straßwalchen, [www.strasswalchen.com](http://www.strasswalchen.com)

Verlags- u. Herstellungsort: **5204 Straßwalchen**; Für den Inhalt verantwortlich: **Bgm. Friedrich Kreil**

Redaktion: **Mag. Johann Fürst, Sonja Lugstein, Susanne Voithofer**